

## AVISO

### SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL, CON O SIN ISOFIX/ISOFIT (Grupo 0+123)

1. Este es un sistema de retención infantil “Universal”, aprobado bajo la regulación

44/04, para uso general en la mayoría de vehículos.

2. Para una correcta fijación en el vehículo, siga correctamente estas instrucciones y

consulte el manual del fabricante su vehículo, para la instalación de silla de este

grupo de edad.

3. Este sistema de retención infantil, ha sido clasificado como “Universal”, bajo las

más estrictas condiciones, para la aprobación de esta normativa.

4. En caso de duda, consulte al fabricante o distribuidor.

Solo adaptable a vehículos con cinturones de 3 puntos de ajuste, aprobado bajo

regulación UN/ECE Nº 16 o standards similares

### SILLA CON SISTEMA ISOFIX

(Grupo 0+)

1. Esta es una silla de bebe con ISOFIX, aprobada de acuerdo con la

regulación ECE 44/04, siguiendo sus especificaciones.

2. Esta silla debe ser instalada en la fijación ISOFIX del vehículo(de acuerdo con la descripción de este manual

3. Apta para su uso con sistema ISOFIX/ISOFIT, para grupos 0/1. Para grupos 2/3 debe ir con el cinturón de 3 puntos del vehículo.

### SILLA CON SISTEMA ISOFIT

(Grupo 1)

Adaptable como SEMI-UNIVERSAL, para su colocación en los anclajes ISOFIX del vehículo.

En los grupos 2/3 colocar con los anclajes ISOFIX y los cinturones de 3 puntos del vehículo.

## COMPONENTES DE LA SILLA

Arms=Head rest ajuster= ajuste del cabecero

Head rest=cabecero

Belt guidance= Guia para el cinturón

Shoulder pad=Almohadilla para los hombros

Shoulder belt=Cinturón para los hombros

Bucle latch=correa del cierre

Red Button=Boton rojo

Buck=Hebilla

Crotch pad=Almohadilla para la entrepierna

Sleeping pad=reductor confort

Press button=Boton de empuje

Crotch belt=Cinturón de entrepierna

360º Rotate button=Botón para rotación 360º

Blue guidance=Guías azules

Connector=Conector

Metal link=Enlace de metal

Top Tether adjuster=Ajuste del Top tether

ISOFIX locking=Brazos cierre ISOFIX

## ATENCION

**IMPORTANTE!** Por favor, lea cuidadosamente estas instrucciones y asegúrese que comprende lo que se indica.

Instale y utilice la silla, tal y como se indica en las mismas.

Un uso incorrecto, puede producir accidentes y lesiones en su bebé.

Guarde este manual, para futuras consultas.

En caso de accidente, es muy importante que traslade al bebé en la sin sacarlo de la silla, si es posible.

**NO** modifique ningún componente de la silla.

**NO** desmonte ninguna pieza de la silla, si no está indicado en este manual

**NO** utilice la silla si tiene piezas dañadas o está incompleta.

**NO** la utilice si los cinturones del vehículo están defectuosos.

**NUNCA** utilice la silla, sin su funda.

**NO** reemplace la funda u otros componentes, por otros que no estén permitidos por el fabricante.

**NUNCA** utilice la silla con otra base distinta a la original.

**NO** use la silla, si ha sufrido un fuerte golpe, ya que puede perder sus propiedades.

**NO** compre sillas de segunda mano, pues, no sabe si ha sufrido algún percance.

**COMPRUEBE** siempre que el arnés está tenso.

**COMPRUEBE** que el arnés no está retorcido.

**NUNCA** permita que el niño/a viaje sin el arnés colocado.

**NUNCA** deje al niño/a desatendido, aun por poco tiempo.

**NO** deje que el niño/a esté en la silla por largos periodos de tiempo.

SYMBOL

**IMPORTANTE NUNCA USE LA SILLA EN DIRECCIÓN A LA MARCHA HASTA QUE EL BEBÉ SUPERE LOS 9 KG.**

**NO** ponga al bebé en dirección al asiento, cuando este esté orientado hacia los lados, solo en los que están orientados hacia adelante.

**NO** coloque la silla con otra configuración distinta a la indicada en este manual.

**NUNCA** usar nunca con el cinturón de 2 puntos.

**ASEGURESE** que el bebé no esté excesivamente apretado por otras personas que viajen junto a él en el mismo asiento.

**NO** deje objetos o equipaje sueltos en el habitáculo del vehículo. En caso de frenazo brusco o impacto, pueden producir lesiones.

Esta silla debe estar siempre bien colocada y fijada, aunque no viaje ningún niño/a en ella.

En caso de frenazo o impacto, puede dañar al resto de ocupantes.

**TODOS** los pasajeros, deben utilizar los cinturones de seguridad del vehículo, como norma de seguridad.

**NO** permita que el niño/a juegue con partes movibles de la silla.

**NUNCA** coloque al niño/a en la silla, mientras el vehículo está en movimiento.

**EVITAR** largas exposiciones al sol, cuando el vehículo esté aparcado, ya que, las partes plásticas se pueden calentar en exceso y originar quemaduras leves.

**ASEGURESE** que el niño/a está correctamente sentado, con el arnés bien ajustado, antes de comenzar a circular.

### **COMO USAR EL CIERRE DEL ARNÉS**

Una las dos hebillas del arnés, y asegúrese que están bien ensambladas.

Introdúzcalas en el cierre, hasta que oiga un “CLICK”.

Tire de las correas de hombro del arnés, para asegurarse que las hebillas, han quedado bien fijadas al cierre.

### **DESMONTAR EL ARNÉS DE 5 PUNTOS**

Afloje el arnés tanto como sea posible, presionando el botón situado en la entrepierna y tirando a la vez de los cinturones de los s hombros, con el fin de acceder a la pieza metálica que une los mismos, (en la parte trasera de la silla). Saque los cinturones de dicha pieza, como se indica en las figuras 1/2/3/4/5.

Tire de los cinturones de hombros, por la parte delantera, hasta sacar las cintas por las ranuras del respaldo.

Saque las almohadillas del arnés.

Saque el cierre de las hebillas, según se indica más adelante.

Guarde todo cuidadosamente, para su futura utilización, si es necesario.

DRAWINGS

## DESMONTAJE DE LA FUNDA

1. Quite el arnés de 5 puntos, según lo indicado anteriormente, así como el cierre de las hebillas.
2. Saque la funda del respaldo y la base.
3. Para sacar la funda del cabecero, este tiene que estar en la posición más alta.
4. Saque la funda del cabecero, primero por la parte de abajo, y luego, tire hacia arriba.

Para volver a colocar la funda, hágalo de manera opuesta a lo indicado arriba.

**PRECAUCION!** Nunca use la silla, si el cierre no está correctamente fijado a la base del asiento.

**PRECAUCION!** Compruebe que, las correas del arnés, no están liadas ni deterioradas

## AJUSTE DEL ANGULO DE RECLINACIÓN DE LA SILLA

Esta silla puede reclinarse en 3 posiciones.

Antes de colocar al niño/a en la silla, en el caso de que esta vaya en contramarcha, debe colocarse en la posición más inclinada (ver imagen 4).

Para su uso de 9 a 18 Kg., es recomendable usar en la posición 3 a favor de la marcha.

Para usar entre 15-36 kg., es recomendable usar la posición 2 (ver figuras 2-3).

La rotación de la silla, se hace cuando esta está en el nivel 3 de inclinación.

Para poder hacerlo, utilice el tirador situado en la parte frontal, entre la silla y la base.

Cuatro niveles de posibles de inclinación:

### **AJUSTE DEL ANGULO DE ROTACIÓN DE LA SILLA**

Presione el botón de rotación de la silla, situado en la base, entonces, muévala 90°.

Antes de usar la silla, muévala a derecha e izquierda, para asegurarse que ha quedado bien anclada, y no se mueve hacia los lados.

DRAWINGS

DRAWINGS

### **AJUSTE DE TENSION DEL ARNÉS**

Para asegurar la seguridad de su hijo/a, es muy importante que el arnés esté perfectamente colocado.

Para ello, debe asegurarse que no está retorcido o flojo.

Para tensar el arnés, una vez que el niño/a está colocado en la silla, y con las hebillas aseguradas en el cierre, tire de la lengüeta que hay en la entrepierna, hasta que quede bien ajustada al cuerpo. Debe entrar uno o dos dedos, entre el arnés y el cuerpo del niño/a.

Para destensar el arnés, presione el botón que asegura la lengüeta de la entrepierna, y tire de los cinturones de los hombros, a la vez.

**PRECAUCION!** Asegúrese de la indicación anterior, y que el arnés no está retorcido

### **AJUSTE DE LA ALTURA DEL ARNÉS**

Un correcto ajuste del arnés, aumenta la seguridad y comodidad del bebé.

Este debe tener una holgura de entre uno y dos dedos, entre el cuerpo del bebé y el mismo.

Para ajustar la altura, afloje las correas de los hombros, como hemos indicado anteriormente.

Saque las correas del conector metálico, situada en la parte de atrás de la silla. Siga los pasos 1,2,3,4,5.

Saque las correas de las ranuras y sitúelas a la altura óptima, en función de la altura del niño/a.

Para volver a instalarlo, siga los pasos descritos, pero al contrario, colocando las correas en el conector metálico de nuevo.

### **AJUSTE DE LA ALTURA DEL CABECERO, CON EL ARNÉS DE 5 PUNTOS**

Un correcto ajuste del cabecero, aumenta la seguridad del bebé.

Este debe estar colocado a la altura de las ranuras por las que pasan los cinturones de los hombros.

#### **DRAWINGS**

**PRECAUCION!** El cabecero, debe estar colocado justo detrás de la cabeza del niño/a, nunca más alto ni más bajo de lo indicado anteriormente.

Tire a la vez del cabecero, y de la correa de ajuste de la altura de este. Seleccione la altura correcta, en función de la posición de los cinturones de los hombros.

#### **DRAWING**

## **INSTALACIÓN CON EL CINTURÓN EN EL VEHÍCULO**

Una correcta colocación de la altura del cabecero, asegura que el cinturón diagonal queda posicionado de manera óptima.

Este debe quedar puesto a una altura de un dedo, por encima de los hombros.

Según lo dicho anteriormente, la altura, se regula tirando del cabecero, y la correa de ajuste a la vez.

Una vez en la posición deseado, suelte la correa, y este quedará fijado.

Si tiene alguna duda consulte de nuevo la sección "AJUSTE DE LA ALTURA DEL ARNÉS".

## **INSTRUCCIONES**

### **Grupo 0+ (0-13 Kg.)**

#### **Instalada en contramarcha, con los cinturones del vehículo.**

Tire de los cinturones del vehículo y páselos a través de la guía roja y por debajo de la almohadilla del cojín reductor.

Pase el cinturón diagonal por la guía azul, situada en la parte trasera de la silla.

Enganche el cinturón del vehículo en el cierre.

Asegúrese que el cinturón, no está retorcido.

#### **NOTA:**

Los bebés de este grupo de edad, deben siempre ir en dirección contraria a la marcha, en la posición más tumbada. Agite la silla, para asegurarse que está correctamente fijada.

**NO** olvide comprobar que el cinturón del vehículo está correctamente fijado, y no haya oído un "CLICK"

## **DRAWINGS**



### **Instalación en contramarcha con sistema ISOFIX**

Extraiga los brazos que alojan los anclajes ISOFIX de la silla, e insértelos en los alojamientos ISOFIX del vehículo, situados entre el respaldo y el asiento de este.

Para ello, presione el botón de ajuste de ISOFIX, situados a ambos lados de la silla, bajo la base de esta.

Insértelos en los anclajes ISOFIX del vehículo, hasta que escuche un “CLICK”, lo que indicará que han quedado fijados.

Para asegurarse de ello, deben ponerse en verde los indicadores de seguridad, situados en los brazos de los anclajes ISOFIX de la silla. Tire del Top Tether y presione el botón para liberar el cinturón con la longitud necesaria para poder engancharlo en el enganche de la parte trasera del asiento del vehículo.

Una vez enganchado, tense el mismo hasta que quede bien fijado y tenso.

### **DRAWINGS**

### **Grupo 1 (9 a 18 Kg.)**

#### **Instalación en dirección a la marcha con los cinturones del vehículo y el arnés de 5 puntos o sistema ISOFIT.**

Coloque la silla, en el sentido de la marcha.

Pase el cinturón diagonal, entre el cabecero y el respaldo a través de la guía roja, y el cinturón ventral, bajo el cojín reductor.

Empuje con la rodilla, para que la silla quede bien ajustada al respaldo del asiento del vehículo, e inserte la hebilla del cinturón en el cierre. Tense bien el cinturón del vehículo, para que la silla quede bien fijada.

## DRAWINGS

### **Instalación en el sentido de la marcha con ISOFIX, y cinturones del vehículo.**

Presione el botón de ajuste de ISOFIX, situados en los laterales de la base de la silla, para extender los brazos.

Para asegurarse que han quedado bien colocados en los anclajes del vehículo, debe oír un “CLICK” y comprobar que los indicadores de seguridad se ponen en color verde.

**NOTA** Pase los cinturones del vehículo por detrás de la almohadilla reductora.

Pase el cinturón diagonal, entre el cabecero u el respaldo, a través de la guía roja

Pase el cinturón ventral por la guía roja de la base y conecte el cinturón al cierre del mismo, en el vehículo.

Con la rodilla, empuje la silla, hacia el respaldo del asiento, y tense bien los cinturones del vehículo.

**NOTA** Tense lo máximo posible el cinturón, con el fin de que la silla quede lo más estable posible, sobre el asiento.

## DRAWINGS

### **Grupo 2/3 (15-36 Kg.)**

**Instalada en dirección a la marcha, con el cinturón del vehículo.**

Cuando use la silla, para estos grupos, debe desmontar el arnés, el cierre del mismo y la almohadilla reductora.

Puede utilizar los anclajes ISOFIX para que la silla quede fijada al coche, pero el niño/a debe ser sentado utilizando los cinturones del vehículo.

**NOTA:** Al igual que en el resto de grupos, pase el cinturón diagonal y ventral a través de las guías rojas, situadas entre el cabecero y el respaldo y en la base de la silla.

Conecte el cinturón al cierre, hasta oír un "CLICK".

**PRECAUCIÓN!** Mueva la silla, para comprobar que esté bien fijada, en el caso que solo haya usado los cinturones del vehículo.

Asegúrese que los cinturones del vehículo no estén retorcidos, ni deteriorados.

**CONSEJOS!** Si el cabecero dificulta el paso del cinturón diagonal, súbalo, y tras pasarlo, vuelva a ponerlo en la posición de mayor protección para el niño/a.

Asegúrese que este cinturón pasa sobre los hombros, pero no aprisiona el cuello.

**PRECAUCION!** Está prohibido el uso de la silla en los asientos delanteros del vehículo:

Solo estará permitido, si el asiento trasero está ocupado por otros niños/as más pequeños, o en caso de vehículo de 2 plazas.

Para la seguridad del niño/a, tenga en cuenta los siguientes consejos:

-La silla debe estar bien anclada

--Los cinturones del vehículo, deben pasar por las guías rojas de cada sección.

-El cinturón diagonal, debe pasar por encima de los hombros, y no aprisionar el cuello.

- Tanto el arnés, como el cinturón del vehículo deben de estar en perfecto estado y no retorcidos.

**PRECAUCION!** Evite que el niño/a juegue con partes movibles de la silla, y tenga cuidado de que no suelte el arnés, manteniéndolos vigilados.

## **GARANTIA**

Esta silla, tiene un periodo de garantía de 24 meses, contra cualquier defecto de fabricación.

Queda excluida, en caso de mal uso o manipulación.

Conserve la factura de compra y acuda a su vendedor.

No nos hacemos cargo de cualquier incidencia debida a la utilización de piezas distintas a las suministradas por **Mondial Safe**

## **CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Compruebe de vez en cuando que todas las partes de la silla, se encuentran en perfecto estado.

No lubrique ninguna pieza de la silla.

Mantenga la silla limpia, y en las mejores condiciones posibles.

No deje la silla expuesta directamente al Sol por largo tiempo.

Para limpiar la funda, lavar con agua tibia y detergente neutro. Secar preferentemente al Sol.

### **LIMPIEZA DEL CIERRE**

En el caso que entren restos de comida o líquidos en el cierre del arnés, utilice un trapo o esponja para la limpieza del mismo, y deje secar al aire.

### **ALMACENAMIENTO**

Mantenga la silla en lugar seco y protegida de la luz del Sol.

Cúbrala a ser posible con una bolsa o tela, para protegerla del polvo.

BACK COVER

## SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL

### **Mondial Safe**

C/Hermanos Lumiere, 15

29004 Málaga (Spain)

[autosonido@autosonidomalaga.com](mailto:autosonido@autosonidomalaga.com)

[info@mondialsafe.es](mailto:info@mondialsafe.es)